

TBA. MS. Afron Lib. (no. 18). pp. 219-222.

هَذِهِ سُورَةُ الْمَعْانِي قُدِّرَتْ مِنْ لِدْرِي لِلَّهِ الْعَظِيمِ لِأَعْلَمِ بِالْفَاتِحَاتِ

فِي السَّمَاوَاتِ هُوَ الْبَاقِي الْعَلِيمُ فِي جَوَابِ الْبَقَاءِ وَالْأَرْضِ

سِعَانَ الَّذِي يَسْتَجِعُ لَهُ كُلُّ مِنَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَأَنَّهُ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ حَمِيلًا

وَلَهُ يَسْمِدُ مِنْ فِي جَوَابِ الْأَمْرِ وَالْخَلْقِ مَا تَهُبُّ بِكُلِّ شَيْءٍ مُهِمَّاً: وَقَدْ مَقَادِيرَ كُلِّ

شَيْءٍ فِي الْأَلْوَاحِ وَبَيْنَ لَعْبَاهُ مَا يَقْرَبُهُمْ إِلَى جَهَنَّمْ بِعِيَادٍ وَأَنْزَلَ مِنْ سَمَاءٍ

الْأَمْرَيَاتِ الْعَظِيمَةِ وَالْأَقْدَارِ وَجَلَّهُ بِهَا نَامَ عَنْهُ عَلَى الْعَالَمِينَ جَمِيعًا

وَأَرْسَلَ الرَّسْلَ عَلَى أَنْذَلِ الْأَهْمَرَ وَأَنَّهُمْ هُنَّ الْغَلَامُ لِبَهَائِهِ شَمْعَةٌ كَرِيَّةٌ

لَمْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَكُلُّكُلٍّ شَهَدَ لَهُ بِلَسانِ الْقُدْرَةِ وَالْقُوَّةِ وَلَبَّاكٌ

عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا <sup>②</sup> وَمِنْهُمْ أَمْهَمُهُ بِرُوحِ الْأَمِينِ عَلَى قَلْبِهِ وَمِنْهُمْ مُنْزَلٌ عَلَيْهِ

الْوَحْيُ بِإِشَارَاتِ قَرْسِ خَفِيَّاتِهِ <sup>④</sup> وَمِنْهُمْ مُنْزَلٌ عَلَيْهِ رُوحُ الْقَدِيسِ عَلَى هِيَكَلِ

سُورِيَا <sup>⑤</sup> وَمِنْهُمْ كَلَمُ الْشَّمْعَةِ ظَاهِرًا مِنْ وَذَانِ يَدِ كَاهِدٍ وَقَدْ قَدِلَ الْفَصْلُ

وَظَهَرَ سُلْطَانُ الْوَصْلِ مِنْ غَيْرِ شَارَةٍ وَكَيْفَا وَمِنْهُمْ مِنْ أَنْطَهَ بِنَفْسِهِ

وَجَلَّهُ مُقْدَسًا مِنْ أَيْدِي مَا سُواهُ أَفْقَالَ مِنْهُنَا الْفَضْلُ الَّذِي يَعْجَزُ بِنَادِرَ كَهْ

كَلَّ عَارِفٍ نَكِيَّا: <sup>٣</sup> وَمِنْ أَعْمَالِهِ أَنَّهُ أَنَّهُمْ هُنَّ الْمُقْرَبُونَ <sup>٤</sup> وَكَانُوا الْمُقْرَبُونَ

فِي الْوَاحِدِ الْمُحْفَظِ مَكْتُوبًا: وَهَا يَدِنْبَلِي بِنَفْسِهِ تَأْمِيَاتٌ لِرَبِّهِ هَذِهِ الْفِضْلَةُ الْعَبَا

وَأَنْزَلَ لِبَرْلِ كَانَ عَلَى الْعَالَمِينَ تَعْنِيَةً: وَلَنْ رُوحُ الْقَدِيسِ يُؤْتَدُ بِأَمْرِهِنَا وَرَعِي

بِأَمْرِ طَيْوفِ فَوْلَهِ وَأَنَّ هَذِهِ الْأَصْلَامَ قَدْ نَطَقَ بِهِ لَسَانُ صَدِيقٍ مُبِيِّنًا:

Adhram's decree  
in Tablets

This Recitation  
was offered sent  
to Basha'

2. Babil? <sup>3</sup> Muhammad?

4. Jesus?

5. Moses?

6. Abraham?

2.

3.

4. = And among them was He upon whom cleav'd His spirit descended in the form ( هيكل ) <sup>(?)</sup> of a well-proportioned <sup>(?)</sup> Angel ( ملك / sawiyyan? ). صَلَّى سُورِيَا <sup>٢</sup>.

See Q. 53:6 cf. 19:11.

5. And among them was He (Moses) with whom God conversed exclusively in a manner which cannot be mentioned (by anyone).

قل الله قد جعل كل الكلمات عرشاً لكل منه اذا استوته على الا عرش سبلها  
 كان على الامر قويأة قل قد استقر سلطاناً لكلمات على مقاعد اى ها يعلم ذلك  
 اذ من توجه الى ما انت عن جهة العرش سيرطا هرمنياً قل لما تجلج الى  
 المقصدة المحجوبة المسنودة وهذه الكلمة المنيفة بالثقة على طبع الكلمات بين  
 والسموات اذا انصعقت كلمات اهل الاشارات وخرجن بوجوههن  
 على التراب ورجعن الى مقركان بالاصول مجدوداً نه كذلك اتى رب الكلمات  
 على تلكل من المعانى وقضى الامر من لدن مهيمناً ميقعاً : ان الذين كفروا  
 بها او لئن في عزل من القهر و كانوا عبداً ، الا من ام النفس والهوى  
 وما كان اليهم اسماً ثم لمدى العرش قد كورداً انشق لايقوم شريعاً ففسكم  
 بقيص البر والتفى بين اندرض والسماء هذا ما اذربناه لكم في جمهورت  
 البقاء من رحمة التي كانت على العالمين مسبقاً : تامة ياقوم قد  
 توجه بحر الكبرياء باسمي الا بهى عند مطلع التور من هذا النور الذي  
 السيناء وانتم لدى بحر الفناء قد كنتم على اتسك ووفقاً : ان سرت  
 الى صون الله رحمة وان رحمة كانت على الفضل مسبعاً لها : قل قد  
 جال الله فوق رؤسكم اتنعمون الا بصارعنه اذا ينكح عليكم عيون  
 رحمة على هذا المقام الذي كان في زلزال الازل المحمود : ان فتحا العباب  
 القلوب على رحمة ربكم وانزقل كان قائمآ خلف الباب ويدعكم بنداً هم  
 ويقول يا قوم انا خلقنا القلوب لترفل تجلب انوار نماء انتم تستدرين الى  
 ملوكهم صاحبها وات هذا ظلم ملكان في السبع عظيمها هرمتها بغير

say : O People

By God ! O People , The Sea of  
Grandeur surged through My  
All-Sovereign Name

Say : The Beauty of God with  
stake fork above your heads

دو في ليدخل انوار تجليتا في الألق لى اجتماع مع غيري ولم تزل كنت  
مقدساً من سوان وكاف ذلك في كل الأحوال من قلم الأمر وهو ما: ان  
يا عبد فاشكراهه بانزل عليك كتاب على الحق كيهما: وان لم يحلفه  
بين ملاه الانشاء وكتاب العدل في ملوكه الأسماء ورتبة القيم في جبريل  
الأعلى وستقي له العرش بروح كان يصمه الله محفوظاً ولزير الآلهة  
طهرهم الله عن ذكرها سواه وبتفهم المعرفة الفضلاء قام كل من محبوباه  
ومن دون هؤلاء لمن يفوت به احمد ولو يقرئه في كل الأحيان كذلك جبريل  
الأمر عن جهة الرحمن وكان الحكم من سوابع هذا الأمر بالفضل منه ولا: ففيها  
لم يجرب حلاوة ذكر ربته في هذه اللوعة وحيث في قلبنا ما التي كانت فسدة  
الرحمن بذلك الله موقوداً أنا حفظ يا عبد هذا اللوعة ثم اقررت بربات  
أهل الفرج وسليمان بن القاسم عز منيعاً: اياكم يا أهل البهاء لا تستعمل  
قول المشركيين في هذا الأمر ولا تقطعوا عضد الفضل باسياق الأرض  
وكونوا بمحابين الانقطاع في هذا الهراء مطيوها: ثم اشربوا كوشيرا  
من طلعتات هذه الكلمات وقولوا سيمان الذي اختصنا العزآن نفسه  
بحبه وسكن آخر الحيوان التي كانت بحباته مزوجاً: كذلك علمنا سبل  
رفضنا لك الآيات وهديناك إلى فخر الهدى وهذا القسم الذي كان عن جين  
الأمر مشهوراً: والرحمة التي ظهرت عن إيقاع البقاء عليكم يا أهل البهاء على  
من عكم من كل صغير وكبيراً: ان انتقاموا بالجباة الله ثم اتبعوا سفن الله  
وسيرسوا نكونت في الأرض جباراً شقياناً: قل اليوم لن يقتدكم أحدكم يظل

لِمَلْكُوتِ اللَّهِ إِلَّا مَا نِعْنَى يُنْقَطِعُ عَنْ كُلِّ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيُطَهَّرُ نَفْسُكُمْ  
 مِنْ أَشَارَاتِ الْخَلْقِ وَكُلُّ ذَلِكَ كَانَ لِأَمْرٍ مِنْ رَبِّكُمْ الْعَرْشَ هُنَّ قَفْتُمْ بِهِ  
 بِمَا رَأَدَ اللَّهُ لَكُمْ وَإِنَّ هَذَا لِهُوَ الْأَدَانِي إِنَّمَا يُعَلِّمُ بِمَا يُنْهَا إِلَيْهَا  
 بِحَجَّ اللَّهِ وَهَذِهِ الْأَيَّامُ الَّتِي أَخْذَتْ صَاعِقَةَ الْقُهْكُلِ مِنْ عَلَيْهِمْ  
 سَبَبَهُ  
 الْأَمْنِ يَدْخُلُ فِي خَلْلٍ كَانَ عَلَى الْعَقْدِ أَمِينًا بِكُلِّ ذَلِكَ نُطِقَ لِرَبِّهِ عَلَى افْنَانِ  
 الْعَزَّانِ مِنْ لِدْنٍ غَيْرِ زَاهِيٍّ قَالَ اللَّهُمَّ يَنْفَعُ أَهْلَنِيَّتِي بِعَدْلِيٍّ وَكَانَ اللَّهُ  
 شَهِيدًا

عَلَيْهِ مَا أَقُولُ



SURAT AL-GHAŞIYAH